



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage , Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils**

**Portage III 8C1 - 50**

**11 Laurier St./11 rue Laurier**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> WINSLOW 10 MAN LIFE RAFT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8493-170053/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8493-170053	<b>Date</b> 2018-02-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAG-007-26715	
<b>File No. - N° de dossier</b> 007cag.T8493-170053	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-03-05</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Long, Rick	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 007cag
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3868 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**T8493-170053/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  
**001**  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**007cag**  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cet amendement a pour répondre aux questions des soumissionnaires.

Les questions, les réponses et les explications qui figurent ci-dessous relativement à la demande de soumissions T8493-170053/A y sont incorporées et en font partie intégrante. Les soumissionnaires doivent se conformer à toutes les modifications aux présentes.

- Q1. Le numéro de pièce demandé dans le document d'appel d'offres (1015-FAUL-1K0-1-100) est obsolète, et le nouveau numéro de pièce de rechange pour le même radeau de sauvetage est 1015FAUL-6K0-1-100, avec un émetteur de localisation d'urgence inclus en standard. Veuillez émettre un amendement pour accepter le nouveau numéro de pièce.
- R1. Transports Canada exige des radeaux de sauvetage 1015-FAUL-1K0-1-100, sans balise, car c'est le seul radeau approuvé pour l'installation dans ce cas. Aucun substitut ne sera accepté.

Toutes les autres modalités de la DDP demeurent inchangées.

---